

～ SILIN 火龍園のテイクアウトメニュー ～
ご注文、ご予約、お問い合わせ ☎ 03-5413-0088

テイクアウトセット A 8,800 円

- | | |
|---------------------|---|
| ① よだれ鶏 または 蒸し鶏の葱ソース | (A) Steamed Chicken with Japanese Leak Sauce or (B) Spicy Chili Sauce |
| ② かに玉 甘酢あんかけ | Pan-fried Egg with Crab meat, Sweet-sour Starchy Sauce |
| ③ 季節野菜の炒め | Stir-fried Seasonal Vegetable, Salty taste |
| ④ 麻婆豆腐 | Mapo Tofu |
| ⑤ ごはん | Steamed Rice |
| ⑥ ザーサイ | Pickled Chinese vegetable |

テイクアウトセット B 11,000 円

- | | |
|-----------------------|---|
| ① チャーシュー・くらげ・蒸し鶏の葱ソース | BBQ Pork, Jelly Fish, Steamed Chicken with Japanese Onion Sauce |
| ② 帆立貝の強火炒め | Stir-fried Scallops, Salty taste |
| ③ 海老のチリソース | Stir-fried Shrimps with Chili Sauce |
| ④ 黒酢の酢豚 または ユウリンチー | (A) Sweet & Sour Pork, Black Vinegar flavor
or (B) Deep Fried Chicken with Sweet & Sour watery sauce |
| ⑤ 麻婆豆腐 または 季節野菜の炒め | (A) Mapo Tofu or (B) Stir-fried Seasonal Vegetable |
| ⑥ ごはん | Steamed Rice |
| ⑦ ザーサイ | Pickled Chinese vegetable |

テイクアウトセット C 13,200 円

- | | |
|-------------------------|---|
| ① チャーシュー・くらげ・蒸し鶏の葱ソース | BBQ Pork, Jelly Fish, Steamed Chicken with Japanese Leak Sauce |
| ② 三種点心 | Three kinds of Dim Sum |
| ③ 二種海鮮の炒め または 鮮魚のあっさり蒸し | (A) Stir-fried Seafoods or (B) Steamed Fish |
| ④ 黒酢の酢豚 または ユウリンチー | (A) Sweet & Sour Pork, Black Vinegar flavor
or (B) Deep Fried Chicken with Sweet & Sour watery sauce |
| ⑤ 麻婆豆腐 または 季節野菜の炒め | (A) Mapo Tofu or (B) Stir-fried Seasonal Vegetable |
| ⑥ 五目炒飯 | Fried Rice with Shrimp, BBQ Pork, Egg, and Japanese Leak |
| ⑦ ザーサイ | Pickled Chinese vegetable |

*テイクアウトセットの量は2名様見当です。価格は税込です。

*The portion is for two people. The price includes tax.

容器代として商品代金の10%頂戴します。

10% of the product price will be charged as the container fee.

ランチセット Lunch Set 販売時間： 11:30am~14:30pm

ごはん、香の物付き

(This meal comes with steamed Rice and pickles)

海老と帆立貝炒めランチ ¥2,800

時菜炒双鮮 Wok-fried Shrimps and Scallops with Seasonal vegetables

海老と玉子のふんわり炒めランチ ¥2,600

滑蛋炒蝦仁 Pan-fried eggs and shrimps

広東式蒸し魚ランチ ¥2,500

清蒸鮮魚球 Steamed fish with special soy sauce

よだれ鶏ランチ ¥2,300

美味口水鶏 Cold steamed Chicken with Hot & Spicy Sauce

酢豚ランチ ¥2,800

山査子古老肉 Sweet & Sour Pork

麻婆豆腐ランチ ¥2,300

麻婆豆腐 Mapo Tofu

鶏の唐揚げ油淋ソースランチ ¥2,300

油淋炸子鶏 Deep fried chicken with sweet and sour watery sauce

*ランチセットの量は1名様分です。価格は税込です。

*Lunch set is one portion. The price includes tax.

各メニューともご注文いただいてから調理します。お電話での事前予約も承ります。

予約状況、店内状況により、ご提供までに時間がかかる場合や受付中止させていただく場合がございます。

ご注文、ご予約、お問い合わせ ☎ 03-5413-0088

ラカルトメニュー A la carte Menu

季節野菜のあっさり塩炒め	Stir-fried Seasonal Vegetable with Salt	¥ 3,000
季節野菜の XO 醤油炒め	Stir-fried Seasonal Vegetable with Homemade XO Sauce	¥ 3,000
季節野菜のクリームソース煮	Stir-fried Seasonal Vegetable with White Creamy Sauce	¥ 3,600
揚州 (ヨウシュウ) 炒飯 (五目炒飯)	Fried Rice with shrimp, BBQ Pork, Egg and Green onion	¥ 2,800
海の幸のあんかけ焼きそば	Fried Noodle with Sea Food and a Thick Starchy Sauce	¥ 3,200
A5 牛バラ肉のあんかけ焼きそば Fried Noodle with Stewed Japanese Beef Rib		¥ 4,200
細切り豚肉ともやしのあんかけ焼きそば Fried Noodle with Shredded Pork, Sprout and a Thick Starchy Sauce		¥ 2,600
五目あんかけ焼きそば (いろいろ具入りの焼きそば) Fried Noodle with Seafood, BBQ Pork, Vegetable, and a Thick Starchy Sauce		¥ 2,600
彩り野菜のあんかけ焼きそば Fried Noodle with Seasonal Vegetables and a Thick Starch Sauce		¥ 2,800
広州スタイルの炒め焼きそば Stir-fried Noodle with Shredded BBQ Pork, Green Onion, and Sprout.		¥ 3,000
シュウマイ 2 個入り	Pork Dumpling	¥ 880
鶏肉とごぼうの春巻き 2 本入り	Deep-fried Spring Roll	¥ 880
海老蒸しぎょうざ 2 個入り	Prawn Dumpling	¥ 880
ふかひれ入り蒸しぎょうざ 2 個入り	Shark's Fin Dumpling	¥ 880
ニラ入り蒸しぎょうざ 2 個入り	Chinese Chive Dumpling	¥ 880
ごま揚げ団子 2 個入り	Deep-fried Sesame Dumpling	¥ 880

容器代として商品代金の 10%頂戴します。

10% of the product price will be charged as the container fee.

アラカルトメニュー A la carte Menu

窯焼きチャーシュー	BBQ Pork	¥ 3,000
くらげの冷菜	Jelly Fish	¥ 3,000
ふかひれの姿煮ブラウンソース (小)	Braised Shark's Fin Soup (Small)	¥ 9,400
ふかひれの姿煮ブラウンソース (大)	Braised Shark's Fin Soup	¥ 18,800
毛蟹肉とふかひれのとろみスープ	Shark's fin Soup with Hair Crab meat	¥ 3,200
プリプリ海老のマヨネーズソース和え	Deep-fried Prawn Roll with Homemade Mayonnaise Sauce	1本 ¥ 770
海老のチリソース	Stir-fried shrimps with Chili sauce	¥ 3,200
大海老のチリソース	Stir-fried Prawns with Chili sauce	¥ 3,800
帆立貝の塩味炒め	Stir-fried Fresh Scallops with Salt	¥ 3,680
帆立貝の XO 醤炒め	Stir-fried Fresh Scallops with XO Sauce	¥ 3,680
白身魚のあっさり蒸し	Steamed Fish with Soy sauce	¥ 3,680
いかの塩味炒め	Stir-fried Fresh Calamari with Salt	¥ 3,680
いかの XO 醤炒め	Stir-fried Fresh Calamari with XO Sauce	¥ 3,680
いかのから揚げのスパイス炒め	Deep-fried Fresh Calamari with Chinese Spice	¥ 3,680
牛リブロースのグリル 黒胡椒ソース		¥ 5,000
Grilled Beef Rib with Black Pepper Sauce		
国産 A5 バラ肉のやわらか煮込み		¥ 5,200
Stewed Japanese Beef Brisket		
牛リブロースでつくるチンジャオニューロース		¥ 5,000
Stir-fried Beef Rib with shredded Sweet green pepper		
鶏のから揚げ 油淋ソース (ユウリンチー)		¥ 3,000
Deep-fried Chicken with Watery Sweet and Sour Sauce		
酢豚 (甘酢または黒酢)		¥ 3,000
Sweet & Sour Pork (Normal or Black Vinegar)		
豚バラとろとろ煮込み (トンポーロー)		¥ 3,200
Stewed MATSUZAKA Pork Rib		
麻婆豆腐 Mapo Tofu		¥ 2,800